

Sindhi (سندھی)

تعارفي رسمون

صلیب جی نشانی

پيء جي نالي جي نالي، پت جي،
پاک روح سیني روح مان.

آمين

پڇڻ

اسان جا رب مسيح جو مشاهدو
مسيح جو دعا جو دعا آهي، خدا
جو پيار، پاک روح جو کميونتي
سيني سان گڏ هجن

توهان جي روح سان.

ڏند ايڪت

بدم قصو صبر (پائرن ڀينز) کي
اسان جو گناهبو مج. تنهن کري
پاک اسرار اسرار کي ملهائڻ لاء
پنهنجو پاڻ کي تيار کيو.

مان خدا تعالي جو اعتراض کريان
تو توهان کان، منهنجي پائرن
ڀيننس، ته مون تمام گھئو گناهه کيو
آهي، منهنجي سوجن منهنجي
لفظن ، جيکو مون کيو آهي
جيکو مان کرڻ ناکام ٿيو آهيان،
منهنجي غلطی ذريعي، منهنجي
غلطي ذريعي، منهنجي تمام گھئي
خرابي جي ذريعي؛ تنهن کري مان
فرامل مريم جي ميري برکت وارو
آهيان، سڀ فرشتا بت، کريتو،
منهنجو پائارن پائرن، مون کي دعا
کرڻ لاء اسان جي دعا کرڻ لاء.
الله تعالي اسان تي رحم کري،
اسان کي پنهنجن گناهن کي معاف
کر، اسان کي هميشه زندگي
گذارڻ لاء آئيو.

آمين

Icelandic (Íslenska)

Inngangshátíðir

Merki krossins

Í nafni föðurins og sonarins og heilags
anda.

AMEN

Kveðja

Náð Drottins vors Jesú Kristi, Og
kærleikur Guðs, og samfélag heilags
anda Vertu með ykkur öllum.

Og með anda þínum.

Refsiverð athöfn

Bræður (bræður og systur), við skulum
viðurkenna syndir okkar, Og búðu okkur
svo undir okkur að fagna helgum
leyndardómum.

Ég játa fyrir almáttugum Guði Og þér,
bræður mínr og systur, að ég hafi
syndgað mjög, Í hugsunum mínum og
orðum mínum, í því sem ég hef gert og í
því sem ég hef ekki gert, í gegnum mér
að kenna, í gegnum mér að kenna, Með
mér gríðarlegustu sök; Þess vegna spryr
ég blesсаða Maríu sífellt dvalar, allir
englar og dýrlingar, Og þú, bræður mínr
og systur, að biðja fyrir mér Drottni Guð
okkar.

Megi almáttugur Guð miskunna okkur,
Fyrirgefðu syndir okkar, og færa okkur í
eilíft líf.

AMEN

Sindhi (سندھی)

کریری

رب، رحم کر.

رب، رحم کر.

مسیح، رحم کر.

مسیح، رحم کر.

رب، رحم کر.

رب، رحم کر.

گلوریا

سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ زمین تی امن
امان جي ماڻهن لاء. اسان تنهنجي
ساراھه کريون ٿا، اسان توکي
مبارڪ ڏيون ٿا، اسان توکي پيارا
آهيون، اسان توهان کي ساراهيو،
اسان توهان کي توهان جي عظيم
شان لاء شکرگزار آهيون، خداوند
خدا، آسماني بادشاهه، اي خدا، قادر
مطلق پيءُ. خداوند يسوع مسيح،
اکيلو پت، خداوند خدا، خدا جو
ليمب، پيءُ جو پت، تون دنيا جا گناه
کئي، اسان تي رحم کر؛ تون دنيا
جا گناه کئي، اسان جي دعا حاصل
کريو؛ توهان پيءُ جي ساجي هت
تي وينا آهيون، اسان تي رحم کر. تو
لاء ئي پاك ذات آهين، تون ئي رب
آهين، تون ئي اعليٰ آهين، حضرت
عيسي، روح القدس سان، خدا پيءُ
جي شان . آمين.

جمع کريو

اچو ته دعا کريون.

آمين.

لفظ جو لفافي

پهريون وقت

رب جو کلام.

خدا جو شکر آهي.

جوابدار زبور

Icelandic (íslenska)

Kyrie

Drottinn, miskunna.

Drottinn, miskunna.

Kristur, miskunna.

Kristur, miskunna.

Drottinn, miskunna.

Drottinn, miskunna.

Gloria

Dýrð Guðs í hæsta, og á jörðu friði til
fólks með góðan vilja. Við lofum þér, Við
blessum þig, Við dáum þig, Við vegsama
þig, Við þökkum þér fyrir mikla dýrð,
Drottinn Guð, himneskur konungur, Ó
Guð, almáttugur faðir. Drottinn Jesús
Kristur, aðeins fæddur sonur, Drottinn
Guð, lamb Guðs, sonur föðurins, þú
tekur frá sér syndir heimsins, miskunna
okkur; þú tekur frá sér syndir heimsins,
fá bæn okkar; þú situr við hægri hönd
föðurins, miskunna okkur. Fyrir þig einn
eru heilagir, þú einn ert Drottinn, þú
einn ert sá hæsti, Jesús Kristur, með
heilögum anda, í dýrð Guðs faðirinn.
AMEN.

Safnaðu

Við skulum biðja.

AMEN.

Helgisiðir af orðinu

Fyrsta lestur

Orð Drottins.

Takk fyrir Guð.

Svara sálmur

Sindhi (سنڌي)

بیو پڙهڻ
رب جو کلام.
خدا جو شکر آهي.
گُوسپل

رب توهان سان گڏ هجي.
پنهنجي روح سان.
اين جي مطابق پاک انجليل مان هڪ پڙهڻ.

تو کي پاكائي، اي پالٿاڻار
رب جي انجليل.
توهان جي ساراھه، خداوند عيسى
مسیح.

ایمان جو پيشو

مان هڪ خدا کي مجان ٿو، پيءُ
 قادر مطلق، آسمان زمين جو
 ناهيندڙ، سيني شين جي ظاهر
 پوشيده. مان هڪڙي خداوند عيسى
 مسيح تي ايمان آڻيان ٿو، خدا جو
 اكيلو پت، سيني عمرن کان اڳ
 پيءُ مان پيدا ٿيو. خدا کان خدا،
 روشنيءُ مان روشنني، سچو خدا
 سچو خدا کان، پيدا ٿيل، نه بنايو،
 پيءُ سان مطابقت رکندڙ؛ هن جي
 ذريعي سڀ شيون ناهيون ويون.
 اسان جي ماڻهن لاءُ اسان جي
 چوتکاري لاءُ هو آسمان مان هيٺ
 لتو، پاک روح جي طرفان ورجن
 مريم جو اوطار هو، انسان ٿيو.
 اسان جي خاطر هن کي صليب تي
 چاڙھيو ويو پونتيس پائليس جي
 هيٺان، هن کي موت اچي ويو دفن
 کيو ويو، ٿئين ڏينهن تي وري اثيو
 صحيفن جي مطابق. هو آسمان
 چڙهي ويو پيءُ جي ساجي هٿ
 تي وينو آهي. هو وري جلال ايندو
 جيئرن مثل جو فيصلو ڪرڻ لاءُ
 هن جي بادشاهي جي کا به پچاڙي

Icelandic (íslenska)

Önnur lestur

Orð Drottins.
Takk fyrir Guð.
Fagnaðarerindi

Drottinn er með þér.
Og með anda þínum.
Lestur frá heilaga fagnaðarerindinu samkvæmt N.

Dýrð þér, Drottinn
Fagnaðarerindi Drottins.
Lof til þín, Drottinn Jesús Kristur.

Starf trúar

Ég trúi á einn Guð, faðirinn almáttugur, framleiðandi himins og jarðar, af öllu sýnilegum og ósýnilegum. Ég trúi á einn Drottinn Jesú Krist, Eini fæddur sonur Guðs, fæddur af föður fyrir alla aldurshópa. Guð frá Guði, Ljós frá Ijósi, sannur Guð frá sönnum Guði, fæddur, ekki gerður, samviskusamur með föður; í gegnum hann voru allir gerðir. Fyrir okkur menn og til hjálpræðis kom hann niður af himni, og af heilögum anda var holdtekin Maríu mey, og varð maður. Fyrir okkar sakir var hann krossfestur undir Pontius Pilatus, Hann hlaut dauða og var grafinn, Og reis upp aftur á þriðja degi í samræmi við ritningarnar. Hann steig upp til himna og situr við hægri hönd föðurins. Hann mun koma aftur í dýrð að dæma lifandi og hina látnu. Og ríki hans mun ekki hafa endi. Ég trúi á heilagan anda, Drottinn, líf lífsins, sem heldur áfram af föður og syni, Hver með föður og son er dáður og vegsamaður, sem hefur talað í gegnum spámennina.

Sindhi (سنڌي)

نه هوندي. مون کي روح القدس تي
يقيين آهي، رب، زندگي ڏيڻ وارو،
جيڪو پيءُ پت کان وني تو، جنهن
کي پيءُ پت سان گڏ عزت شان
آهي، جيڪو نبین جي معرفت ڳالهابو
آهي. مان هڪ، مقدس، ڪيتولڪ
رسولي چرج تي يقيين رکان ٿو. مان
گناهن جي معافي لاءِ هڪ بٽسما
جو اقرار کريان ٿو مان مئلن جي
جيئري ٿيڻ جو منتظر آهيابن ايندڙ^ن
دنيا جي زندگي. آمين.

هوملي

يونيورسل نماز

اسان رب کان دعا گھرون ٿا.

رب، اسان جي دعا بدی.

ايريچارست جي لفافي

پيشكش

بركت وارو خدا هميشه لاء.

دعا ڪريو، پائرو (پائرو پينرون) اها
منهنجي تنهنجي قرباني تي سگهي
ٿو خدا کي قبول، قادر مطلق پيءُ.

رب پاك اوهان جي هتان قرباني
قبول فرمائي سندس نالي جي
ساراhe شان لاء، اسان جي سنه
لاء هن جي سيني پاك چرج جي
سنه.

آمين.

يوكريستك دعا

رب توهان سان گڏ هجي.

پنهنجي روح سان.

پنهنجي دلين کي بلند ڪريو.

اسان انهن کي رب ڏانهن وڌايو.

اچو ته اسان جي رب جو شكر ادا
ڪريون.

اهو صحيح صحيح آهي.

Icelandic (Íslenska)

Ég trúí á eina, heilaga, káþólsku og postullegu kirkju. Ég játa eina skírn fyrir fyrirgefningu synda Og ég hlakka til upprisu dauðra og líf heimsins sem koma. AMEN.

Heimilislega

Alhliða bæn

Við biðjum til Drottins.

Drottinn, heyrðu bæn okkar.

Helgisiðir evkaristíunnar

OfferTory

Blessaður sé Guð um aldur og ævi.

Biðja, bræður (bræður og systur), að fórn míni og þín Getur verið viðunandi fyrir Guð, Almáttugur faðirinn.

Megi Drottinn samþykkja fórnina í höndunum fyrir lof og dýrð nafns hans, til góðs og hag allra heilagrar kirkju hans.

AMEN.

Evkaristíska bæn

Drottinn er með þér.

Og með anda þínum.

Lyftu hjörtum þínum.

Við lyftum þeim upp til Drottins.

Við skulum þakka Drottni Guði okkar.

Það er rétt og bara.

Sindhi (سنڌي)

پاک، پاک، پاک رب العالمين.
آسمان زمين تنهنجي شان سان
پريل آهن. حسنا سڀ کان وڌيڪ.
بركت وارو آهي اهو جيڪو خداوند
جي نالي تي اچي تو. حسنا سڀ
کان وڌيڪ.

ایمان جو راز.

اسان تنهنجي موت جو اعلان
کريون ٿا، اي رب، پنهنجي قيامت
جو اقرار کريو جيستانئين تون وري
نه ايندين. يا: جڏهن اسان هي ماني
کائون ٿا هي پيالو پيئون ٿا، اسان
تنهنجي موت جو اعلان کريون ٿا،
اي رب، جيستانئين تون وري نه
ايندين. يا: اسان کي بچايو، دنيا جي
نجات ڏيندر، توهان جي صليب
قيامت جي ذريعي توهان اسان کي
آزاد کيو آهي.

آمين.

اجتماعي رسم

نجات ڏيندر جي حڪم تي خدائی
تعلیم سان نھيل، اسان کي چوڻ
جي جرئت آهي:

اسان جو پيءِ، جيڪو آسمان
آرت، تنهنجو نالو پاک کيو وجي؛
تنهنجي بادشاهي اچي، تنهنجي
مرضي پوري ٿي ويندي زمين تي
جيئن آسمان آهي. اسان کي اج
ڏينهن جي ماني ڏيو، اسان جي
ڏوھن کي معاف کر، جيئن اسان
انهن کي معاف کريون ٿا جيڪي
اسان جي خلاف غلطی کن ٿا.

اسان کي آزمائش نه آئي، پر
اسان کي برائي کان بچايو.

اسان کي بچايو، رب، اسان دعا
کريون، هر برائي کان، مهرباني
سان اسان جي ڏينهن امن ڏيو،
ته، تنهنجي رحمت جي مدد سان،

Icelandic (Íslenska)

Heilagur, heilagur, heilagur Drottinn guð gestgjafa. Himnaríki og jörð eru full af dýrð þinni. Hosanna í hæsta. Blessaður er sá sem kemur í nafni Drottins. Hosanna í hæsta.

Leyndardómur trúarinnar.

Við boðum dauða þinn, Drottinn, og játa upprisu þína þangað til þú kemur aftur. Eða: Þegar við borðum þetta brauð og drekkum þennan bolla, Við boðum dauða þinn, Drottinn, þangað til þú kemur aftur. Eða: Bjarga okkur, frelsari heimsins, Fyrir kross þinn og upprisu þú hefur látið okkur losa okkur.

AMEN.

Samfélagshelgi

Að skipun frelsarans og myndast af guðlegri kennslu, þorum við að segja:

Faðir okkar, sem list á himni, Helgist þitt nafn; Ríki þitt kemur, verður gert þitt á jörðu eins og það er á himni. Gefðu okkur þennan dag daglega brauð, og fyrirgefum okkur trespasses okkar, þegar við fyrirgefum þeim sem sveiflast gegn okkur; og leiða okkur ekki til freistingar, en frelsa okkur frá illu.

Frelsaðu okkur, Drottinn, við biðjum, frá hverju illu, Gæfu friðinn á okkar dögum, að með hjálp þinni, Við gætum verið alltaf laus við synd og öruggt fyrir allri

Sindhi (سنڌي)

اسان هميشه گناهه کان آزاد ٿي
سگھون ٿا هر مصیبت کان
محفوظ، جيئن اسان برکت واري
اميـد جو انتظار ڪريون اسان جي
نجات ڏيندر، عيسى مسيح جو اچـڻ.
بادشاھي لاءِ طاقت شان توهان
جي آهي هائي هميشه لاءِ
خداؤند يسوع مسيح، جنهن توهان
جي رسولن کي چيو: امن مان توکي
ڇڏيان ٿو، منهنجو امن مان توکي
ڏيان ٿو، اسان جي گناهن تي نه
ڏس، پر توهان جي چرچ جي ايمان
تي، رحم سان هن کي امن
اتحاد عطا فرمائي توهان جي
مرضي مطابق. جيڪي هميشه
هميشه لاءِ رهند راج ڪندا.
آمين.

رب جو امن هميشه توهان سان گـڏ
هجـي.
پنهنجي روح سان.

اچـو ته هـڪ ٻئـي کـي اـمن جـي نـشـاني
پـيش ڪـريـون.
خـدا جـو مـيمـو، تـون دـنيـا جـا گـناـهـ کـئـي،
اسـان تـي رـحمـ کـر. خـدا جـو مـيمـو،
تون دـنيـا جـا گـناـهـ کـئـي، اـسان تـي
رحمـ کـر. خـدا جـو مـيمـو، تـون دـنيـا جـا
گـناـهـ کـئـي، اـسان کـي اـمن ڏـي.

خـدا جـو گـهـيـتو ڏـسو اـهو جـيـکـو
دـنيـا جـا گـناـهـ کـئـي ٿـو وـجي. بـرـکـت
وارـا آـهن اـهي جـيـکـي گـهـيـتـي جـي
مانـيـءـ لـاءـ سـڏـيـا وـيا آـهن.

رب، مـان لـائق نـه آـهـيـان تـه منـهـنجـي
چـتـ هيـنان دـاـخـلـ ٿـيـنـ، پـرـ صـرـفـ
لـفـظـ چـئـو منـهـنجـي رـوحـ کـي شـفـا
مـلـنـديـ.

مسـيـحـ جـو جـسـمـ (رتـ).
آـمينـ.
اـچـو تـه دـعا ڪـريـونـ.

Icelandic (Íslenska)

neyð, Eins og við bíðum blesaða
vonarinnar og komu frelsara okkar,
Jesús Kristur.

Fyrir ríkið, Krafturinn og dýrðin eru þín
Nú og að eilífu.
Drottinn Jesús Kristur, Hver sagði við
postulana þína: Friður ég læt þig, friður
minn ég gef þér, Horfðu ekki á syndir
okkar, En á trú kirkjunnar þinnar, og
veita henni náð frið og einingu í
samræmi við vilja þinn. Sem lifa og ríkja
um aldur og ævi.

AMEN.

Friður Drottins vera alltaf með þér.

Og með anda þínum.

Við skulum bjóða hvert öðru merki um
frið.

Lamb Guðs, þú tekur burt syndir
heimsins, miskunna okkur. Lamb Guðs,
þú tekur burt syndir heimsins, miskunna
okkur. Lamb Guðs, þú tekur burt syndir
heimsins, Veittu okkur frið.

Sjáðu lamb Guðs, Sjáðu hann sem tekur
burt syndir heimsins. Blessaðir eru þeir
sem kallaðir eru til kvöldmáltíðarinnar á
lambinu.

Drottinn, ég er ekki verðugur að þú
ættir að fara undir þakið mitt, En segðu
aðeins orðið og sál míni skal læknast.

Líkami (blóð) Krists.

AMEN.

Við skulum biðja.

Sindhi (سنڌي)

آمين.

رسمن جو نتيجو

نعمت

رب توهان سان گڏ هجي.

پنهنجي روح سان.

رب العالمين توهان کي خوش رکي،
پيء، پت، پاک روح.

آمين.

برطRFي

اڳتي وڌو، ماس ختم ٿي ويو آهي.
يا: وجو خداوند جي انجيل جو
اعلان کريو. يا: سلامتيءَ سان وجو،
پنهنجي جان سان رب جي واڪاڻ
کريو. يا: آرام سان وجو.
خدا جو شكر آهي.

Icelandic (íslenska)

AMEN.

Lokun helgiathafna

Blessun

Drottinn er með þér.

Og með anda þínum.

Megi almáttugur Guð blesa þig,
Faðirinn og sonurinn og heilagur andi.

AMEN.

Uppsögn

Farðu fram, messunni er lokið. Eða:
Farðu og tilkynntu fagnaðarerindi
Drottins. Eða: Farðu í friði og vegsamaðu
Drottin með lífi þínu. Eða: farðu í friði.

Takk fyrir Guð.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC